破阵子 为陈同甫赋壮词以寄之

辛弃疾（宋代）

**醉里挑灯看剑，梦回吹角连营。**

**八百里分麾下炙，五十弦翻塞外声，沙场秋点兵。**

**马作的卢飞快，弓如霹雳弦惊。**

**了却君王天下事，赢得生前身后名。**

**可怜白发生！**

**译文：**

醉梦里挑亮油灯观看宝剑，恍惚间又回到了当年，各个军营里接连不断地响起号角声。

把酒食分给部下享用，让乐器奏起雄壮的军乐鼓舞士气。这是秋天在战场上阅兵。

战马像的卢马一样跑得飞快，弓箭像惊雷一样震耳离弦。

我一心想替君主完成收复国家失地的大业，取得世代相传的美名。

一梦醒来，可惜已是白发人！

**注释：**

**醉里：**醉酒之中。

**挑灯：**拨动灯火，点灯。 看剑：查看宝剑。准备上战场杀敌的形象。说明作者即使在醉酒之际也不忘抗敌。

**八百里：**指牛，这里泛指酒食。

**麾：**军旗。

**麾下：**指部下。

**五十弦：**本指瑟，泛指乐器。

**翻：**演奏。

**塞外声：**指悲壮粗狂的军乐。

**沙场：**战场

**点兵：**检阅军队。

**马作的卢飞快：**战马像的卢马那样跑得飞快；作，像…一样；的卢，马名。一种额部有白色斑点性烈的快马。

**霹雳：**特别响的雷声，比喻拉弓时弓弦响如惊雷。

**了却：**了结，完成。

**天下事：**此指恢复中原之事。.

**赢得：**博得。

**身后：**死后。

**可怜：**可惜。